

Distr.: General  
19 April 2024

Arabic  
Original: English

## مجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

منتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة

الدورة العاشرة

أديس أبابا (حضوريا وعبر الإنترنت)، ٢٣-٢٥ نيسان/أبريل ٢٠٢٤

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت\*

حلقة نقاش عامة بشأن إحداث تحول في النظم الإحصائية وتحديثها في سبيل إنتاج بيانات وإحصاءات عالية الجودة يمكن استخدامها لتتبع التقدم المحرز وتعزيز السياسات والخطط الوطنية من أجل تسريع تنفيذ خطة عام ٢٠٣٠ وخطة عام ٢٠٦٣

معلومات ومبادئ توجيهية لحلقة النقاش العامة بشأن إحداث تحول في النظم الإحصائية وتحديثها في سبيل إنتاج بيانات وإحصاءات عالية الجودة يمكن استخدامها لتتبع التقدم المحرز وتعزيز السياسات والخطط الوطنية من أجل تسريع تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣: "أفريقيا التي نصبو إليها"

### أولا- التاريخ والتوقيت المكان

١- ستُعقد حلقة النقاش يوم الأربعاء ٢٤ نيسان/أبريل ٢٠٢٤، من الساعة ١١/٠٠ إلى الساعة ١٣/٠٠، في مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، قاعة الولايم.

### ثانيا- معلومات أساسية ومقدمة

٢- لا غنى عن البيانات والإحصاءات عالية الجودة في رسم السياسات والبرامج وتنفيذها والإبلاغ عنها على جميع المستويات لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وخطة الاتحاد الأفريقي لعام ٢٠٦٣: "أفريقيا التي نصبو إليها". غير أن الحكومات وشركاءها لا يزالون



يواجهون تحديات في توليد بيانات عالية الجودة وإدارتها والوصول إليها واستخدامها في الوقت المناسب.

٣- وقد شدد أعضاء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وشركاؤهم على الحاجة إلى إحداث تحول في النظم الإحصائية وتحديثها. ويكمن الهدف النهائي في إنتاج بيانات وإحصاءات عالية الجودة وإدارتها بفعالية وإتاحتها للاستخدام بغية الاستجابة للحاجة الملحة لوضع خطط تعتمد على البيانات من أجل إنقاذ أهداف التنمية المستدامة، وتنفيذ خطة السنوات العشر الثانية لتنفيذ خطة عام ٢٠٦٣ والتعامل مع الأزمات الحالية والمستقبلية.

٤- وبهدف إعادة تصور النهج، وفي سبيل إعادة تركيزها وشحذها حتى يسير العالم على المسار الصحيح لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، أطلق الأمين العام، في أيلول/سبتمبر ٢٠٢٣، 'رؤية تجديد الأمم المتحدة' التي ترمي إلى تعزيز الخبرة والثقافة داخل المنظمة فيما يتعلق بالبيانات والرقمنة والابتكار والاستشراف والعلوم السلوكية. وتمثل هذه الرؤية مزيجًا قويًا من الابتكار والبيانات والمهارات والثقافة الرقمية والاستشراف والعلوم السلوكية يهدف إلى إقامة كيانات تابعة للأمم المتحدة تتحلّى بالمزيد من المرونة والتنوع والقدرة على الاستجابة والتأثير، وإلى بناء منظومة للأمم المتحدة يمكنها دعم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بشكل أفضل في السنوات القادمة.

٥- ووضعت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا خارطة طريق لإحداث تحول في الإحصاءات الرسمية وتحديثها في أفريقيا للفترة ٢٠٢٣-٢٠٣٠، بغية دعم أعضائها في هذه العملية، وذلك لتوجيه النظم الإحصائية الوطنية وشركائها في تحقيق احتياجات مستخدمي الإحصاءات بشكل مستدام وفعال، وفي التخطيط للقدرة على الصمود والابتكار والمرونة. وفي عام ٢٠٢٢، تمت الموافقة على خارطة الطريق في الاجتماع الثامن للجنة الإحصائية لأفريقيا، وفي عام ٢٠٢٣، أشارت اللجنة الإحصائية التابعة للأمم المتحدة في دورتها الرابعة والخمسين إلى دعمها خارطة الطريق.

٦- واستنادًا إلى ذلك تقرّر عقد حلقة النقاش هذه في إطار الدورة العاشرة لمنتدى أفريقيا الإقليمي للتنمية المستدامة.

## ثالثاً- الأهداف

٧- تكمن أهداف حلقة النقاش في ما يلي:

(أ) تسليط الضوء على الاتجاهات في الطلب على البيانات والإحصاءات، وفي توليدها وإدارتها واستخدامها في النظم الإحصائية القائمة؛

- (ب) تحديد وإبراز الثغرات والتحديات التي تواجه النظم الإحصائية في المنطقة بهدف تلبية الاحتياجات الآخذة في التغيير والنمو في مجال البيانات والمعلومات الإحصائية؛
- (ج) تحديد وإبراز المبادرات والاستثمارات اللازمة لإحداث تحوّل في النظم الإحصائية وتحديثها.

## رابعاً- مبادئ توجيهية

٨- سنتطبق المبادئ التوجيهية التالية على حلقة النقاش العامة:

(أ) سيوجز رئيس حلقة النقاش أهدافها المذكورة آنفاً ويقدم مديرها وأعضاءها الواردة أسماؤهم في الفرع خامساً. ثم يفسح المجال لمديرها الذي سيتولى إدارة المناقشة بين أعضائها والمشاركين الآخرين؛

(ب) وبغية التشجيع على المشاركة التفاعلية بين أعضاء حلقة النقاش، سيدعو المدير كل عضو من الأعضاء إلى الرد على سؤال واحد أو أكثر من الأسئلة التالية:

١' ما هي الاتجاهات الحالية في الطلب على البيانات والإحصاءات عالية الجودة، وما هي مجالات الاهتمام الرئيسية، وكيف يُتوقع من النظم الإحصائية الوطنية أن تتناولها؟

٢' كيف تعالج المكاتب الإحصائية الوطنية فجوات البيانات، بما في ذلك الحاجة إلى إنتاج بيانات قائمة على الأدلة لأغراض اتخاذ القرار في الوقت المناسب، وكيف تتعاون مع أصحاب المصلحة الآخرين في نظام البيانات؟

٣' في عصر الرقمنة الحالي، الذي تعد فيه البيانات ذات الجودة والطبيعة الآنية ضرورية، ما هي المبادرات والاستثمارات محددة الهدف التي يتعين القيام بها لإحداث تحوّل في النظم الإحصائية وتحديثها بهدف جعلها مرنة وقادرة على الصمود والاستجابة؟

٤' كيف يمكن للجنة الاقتصادية لأفريقيا وغيرها من كيانات الأمم المتحدة وشركائها دعم أعضاء اللجنة والمنظمات الإقليمية في إحداث تحوّل في نظمها الإحصائية وتحديثها؟

٥' ما الذي ينبغي للمشاركين في مؤتمر القمة المعني بالمستقبل أن يبرزوه كأولويات لأفريقيا فيما يتعلق بإحداث تحوّل في النظم الإحصائية وتحديثها؟

(ج) سيدعو المدير الحضور إلى طرح ما لديهم من أسئلة وإبداء تعليقات؛

(د) في نهاية المناقشة، سيلخص المدير الرسائل الرئيسية المتعلقة بالسياسات، بما في ذلك التوصيات المقدمة قبل أن يفسح المجال للرئيس الذي سيختتم حلقة النقاش العامة.

## خامسا- تشكيلة حلقة النقاش

٩- ستتألف حلقة النقاش على النحو التالي:

المكان: مركز الأمم المتحدة للمؤتمرات، قاعة الولايم.

الرئيس: رئيس المكتب

المديرة: مديرة الدبلوماسية العامة والبحوث وتحليل السياسات، وزارة الخارجية،

بوتسوانا، مافيس ماتينج

### الأعضاء:

- وزيرة التخطيط والتنمية، إثيوبيا، فيتسوم أسيفا
- خبير الإحصاءات الحكومي، دائرة الإحصاء الغانية، صامويل كوبينا أنيم
- المديرة الإقليمية، المكتب الإقليمي لشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، صندوق الأمم المتحدة للسكان، ليديا زيغومو
- مدير مركز أفريقيا، المبادرات الإنمائية، ستيفن تشاتشا
- كبيرة الخبراء الإحصائيين، وكالة الإحصاء الناميبية، فرانسينا أموتينا
- مدير المركز الأفريقي للإحصاءات، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، أوليفر تشينغانيا